



Cystische Fibrose Schweiz  
Mucoviscidose Suisse  
Fibrosi Cistica Svizzera  
Cystic Fibrosis Switzerland

Cystische Fibrose Schweiz ist eine seit 60 Jahren etablierte und schweizweit anerkannte Patientenorganisation. Sie vertritt die Interessen der über 1'000 von Cystischer Fibrose betroffenen Menschen und deren Angehörige.

Wir suchen einen/eine

## Content-Manager\*in (40%)

zur Unterstützung der Geschäftsstelle.

Wir bieten ein abwechslungsreiches und sinnstiftendes Tätigkeitsfeld. In dieser anspruchsvollen, neu geschaffenen Rolle sind Ihre Hauptaufgaben:

- Erstellen von Inhalten in allen drei Landessprachen für unsere Kommunikations-Instrumente wie die Website, den eNewsletter, Social Media Kanäle, den Jahresbericht, Broschüren und Merkblätter.
- Sicherstellen einer zeitgemässen, relevanten Informations-Vermittlung gegenüber CF-Betroffenen und deren Angehörigen, sowie gegenüber Fachpersonen. Zielgruppengerechte Vereinfachen von medizinisch anspruchsvollen Themen.
- Planen, Koordinieren und Umsetzen der relevanten Themen im Jahresverlauf (Jahresplanung, Themensetting).
- Sicherstellen einer einheitlichen, gendergerechten Sprache (Glossar), korrekter Übersetzung und ansprechende Bildsprache.

Was Sie mitbringen:

- Sie haben exzellente redaktionelle Erfahrung im Print- und Online-Bereich und kennen gängige CMS und Newsletter-Tools. Sie haben fundierte Kenntnisse in der Erstellung von Inhalten für Social Media und bewegen sich selbstsicher auf den wichtigsten Social Media Plattformen.
- Sie haben eine strukturierte und proaktive Arbeitsweise. Flexibilität, Kreativität, Selbständigkeit und Verlässlichkeit zeichnen Sie aus.
- Sie haben eine Ausbildung im Bereich Kommunikation oder Marketing; vorzugsweise Erfahrung in NPO
- Erstsprache Deutsch, sehr gute Französischkenntnisse, passive Italienisch-Kenntnisse von Vorteil
- Interesse an Gesundheitsthemen und Politik; Offenheit im Umgang mit Cystischer Fibrose.

Was wir bieten:

- Sinnstiftende Arbeit mit Selbstverantwortung und Gestaltungsspielraum
- Selbständige Arbeitsorganisation; auch Homeoffice möglich
- Motiviertes, kleines Team
- Attraktive Anstellungsbedingungen, Büro im Breitenrain in Bern

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 6. Januar 2025 per E-Mail an:

[info@cystischefibroseschweiz.ch](mailto:info@cystischefibroseschweiz.ch). Arbeitsbeginn ab 1. April 2025 oder nach Vereinbarung.

Für Rückfragen steht die Geschäftsführerin Christina Eberle zur Verfügung: 031 552 33 00.

### Cystische Fibrose Schweiz (CFS)

Stauffacherstrasse 17A  
Postfach  
CH-3014 Bern  
Tel. +41 31 552 33 00  
[info@cystischefibroseschweiz.ch](mailto:info@cystischefibroseschweiz.ch)  
[www.cystischefibroseschweiz.ch](http://www.cystischefibroseschweiz.ch)

### Mucoviscidose Suisse (MVS)

Stauffacherstrasse 17A  
Case postale  
CH-3014 Berne  
Tel. +41 31 552 33 00  
[info@mucoviscidosesuisse.ch](mailto:info@mucoviscidosesuisse.ch)  
[www.mucoviscidosesuisse.ch](http://www.mucoviscidosesuisse.ch)

### Fibrosi Cistica Svizzera (FCS)

Stauffacherstrasse 17A  
Casella postale  
CH-3014 Berna  
Tel. +41 31 552 33 00  
[info@fibrosicisticasvizzera.ch](mailto:info@fibrosicisticasvizzera.ch)  
[www.fibrosicisticasvizzera.ch](http://www.fibrosicisticasvizzera.ch)